

**Zeitschrift:** GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 86 (1992)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Termine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**DRS**

Programmvorschau

## Sehen statt Hören

### Erstausstrahlung:

Samstag, 13. Juni 1992,  
12.15 Uhr

### Zweitausstrahlung:

Samstag, 20. Juni 1992,  
12.15 Uhr

Dass der Schweizerische Verband für das Gehörlosenwesen (SVG) erstmals einen gehörlosen Präsidenten bekommen hat, ist ein historisches (geschichtliches) Ereignis. Für alle, die in Lugano nicht dabei gewesen sind, zeigen wir den wichtigen Wahlakt und stellen dem abtretenden Präsidenten Keller und dem neugewählten Präsidenten Kleeb spontane Fragen.

Um die Bedeutung dieses grossen Schrittes im Gehörlosenwesen hervorzuheben, vergleichen wir ihn mit dem Fall der Berliner Mauer und mit dem Beitrittsge such der Schweiz zur Europäischen Gemeinschaft (EG).



SCHWEIZERISCHE TELETEXT AG

## Live an der Tour de Suisse 1992

vom 13. bis 27. Juni

TELETEXT bietet während der diesjährigen Tour de Suisse einen topaktuellen und speziellen Service. Zwei TELETEXT-Journalisten sind mit der Tour-Karawane unterwegs und berichten auf Seite 271 live vom täglichen Etappengeschehen.

Die neusten Etappen-, Gesamt- und Spezialklassenmen te sowie Interviews und andere wichtige Informationen rund um die Tour finden sich auf den Seiten 270 – 279.

Auf einer separaten «Tour-Seite» informieren die Tour-Organisatoren laufend über mögliche Routenänderungen, Abweichungen von der Marschtabelle, Notfälle und vor allem über die aktuellen Durchfahrtszeiten entlang der Strecke.

Beratungsstelle für Gehörlose  
Zürich

Ausstellungsbesuch im Juli  
1992

## Die Stadt um 1300 – Stadtluft, Hirsebrei und Bettelmönche

Das Landesmuseum ZH zeigt in einer umfangreichen Schau: «Wie haben unsere Vorfahren gewohnt, gegessen? Was haben sie gearbeitet? Wie haben sie die Feiertage verbracht?»

Die Ausstellung ist eine bunte Ergänzung zur letztjährigen über die Manesse-Handschrift.

Samstag, 4. Juli 1992, 10.00 Uhr beim Landesmuseum ZH. Bitte beachten Sie: Der Besuch findet ausnahmsweise an einem Samstagmorgen statt!

Barbara Rutschmann  
Ernst Fenner

## Gottesdienste im Juni

### Aarau

Sonntag, 21. Juni, 14.15 Uhr, Gottesdienst im Bullingerhaus, Jurastrasse 13. Anschliessend gemeinsames Zobia. Pfr. W. Wäfler

### Basel

Sonntag, 28. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Spittlerhaus an der Socinstrasse 13. Anschliessend Zusammensein beim Apéro. H. Beglinger

### Elm

Sonntag, 21. Juni, 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Konfirmation und Abendmahlsfeier in der Kirche. Anschliessend gemeinsamer Imbiss im Hotel Sardona (bitte Anmeldung an Pfarramt, Tannenstrasse 8, 9000 St. Gallen).

Pfr. W. Spengler und  
Pfrn. M. Birnstil

### Frutigen

Sonntag, 28. Juni, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Film und Zvieri.

Diakon A. Fankhauser

### Grenchen

Sonntag, 21. Juni, 11.00 Uhr, Gottesdienst in der Kapelle in Staad an der Aare. Anschliessend gemeinsames Mittagessen im naheliegenden Restaurant «Straussack».

H. Beglinger

### Interlaken

Sonntag, 21. Juni, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Matten-Interlaken. Anschliessend Film und Zvieri.

Diakon A. Fankhauser

### Schaffhausen

Sonntag, 21. Juni, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Hofackerzentrum, Buchthalen. Anschliessend Beisammensein beim Imbiss.

Pfr. G. Blocher

### Thurgau

Sonntag, 28. Juni, ganztägige Zusammenkunft der evangelischen und katholischen Gehörlosen des Kantons Thurgau. Gottesdienst 11.00 Uhr in der Paritätischen Kirche Romanshorn. Anschliessend Bodenseerundfahrt und Mittagessen auf dem Schiff (nur für Angemeldete). Im Auftrag des Fürsorgevereins laden freundlich ein

Pfr. W. Spengler und  
Pfr. W. Probst



## Reitlager für junge Hörbehinderte



Wir führen im Herbst (Sonntag, 4. Oktober, bis Samstag, 10. Oktober 1992) ein

Reitlager in den Freibergen im Kanton Jura durch. Alle Hörbehinderten sind herzlich eingeladen, teilzunehmen. Auch diejenigen, die noch nie reiten konnten! **Die Platzzahl ist leider auf etwa 18 Personen beschränkt. Bitte rechtzeitig anmelden.**

### Wo?

Wir übernachten in einer gemütlichen Jugendherberge oder im Massenlager eines Hotels. Zur Zeit des Redaktionsschlusses stand es noch nicht genau fest, wo. Aber sicher in vernünftiger Reichweite des Reitstalles. Wir werden uns im Kreis der drei Ortschaften bewegen:

Montfaucon: Reitstall

Le Bémont: Jugendherberge

Saignelégier: Hauptort der Region «Franches Montagnes», Sportzentrum mit Eishalle, Hallenbad, Sauna, Dojo, etc.

### Was machen wir?

Wohl hauptsächlich reiten. Aber wir legen Wert darauf, dass behutsam mit dem Reiten angefangen wird. Also, Reitfans können nicht damit rechnen, dass sie gleich am ersten Tag ganztags im Sattel hocken können. Das rächt sich nämlich am nächsten Tag (siehe Reitlagerbericht vom Jahr 1990).

Mögliche andere Tätigkeiten: Sport: Wandern, Schwimmen, Schlittschuhlaufen, Saunabaden etc. Geselligkeit: Diskutieren, Gesellschaftsspiele etc. Eigene Vorschläge sind willkommen.

### Wieviel kostet es?

Normalkosten wären: Fr. 520.–. Mit Subventionen bezahlen hörbehinderte Studenten / Lehrlinge / Schüler Fr. 260.–, Hörbehinderte Berufstätige bezahlen Fr. 390.–. Die Kosten können je nach Teilnehmerzahl und Programm variieren. Zusatzkosten praktisch keine.

### Anmeldeschluss: 12. September 1992

Anmelden bei: Daniel Noelpf, Erlenweg 2, 3033 Wohlen BE